

CARTA UNIÓN EUROPEA

OCTUBRE 2003
VOLUMEN 1
NÚMERO 26



EDITORIAL.....	3
• La UE y la ONU	3
AMPLIACIÓN.....	3
• Los países candidatos serán menos competitivos	3
• Letonia aprueba en referéndum su ingreso en la UE.....	3
ASUNTOS INSTITUCIONALES	3
• España y Polonia piden conservar el sistema de votos de Niza en el Consejo.....	3
• La Eurocámara continuará la investigación de fraude en la Eurostat.....	4
• Acuerdo político sobre la libertad de circulación para los ciudadanos de la UE ...	4
• Estudio sobre cuotas migratorias dentro de la UE.....	4
FINANZAS	4
• Solbes cifra en 0,5% el crecimiento económico de la zona euro en 2003	4
• El Consejo respalda el Plan de Acción de la Comisión para aumentar las inversiones europeas en investigación.....	4
• El desempleo en la Eurozona estable al 8.8%	5
MEDIO AMBIENTE.....	5
• La entrada en vigor de Kyoto se ve dificultada por Rusia.....	5
• El corte eléctrico en Italia despierta dudas sobre la garantía de energía en la UE ..	5
MERCADO INTERIOR.....	5
• Bruselas tomará represalias contra EEUU por su ley antidumping.....	5
• La CCAE niega que la PAC sea el origen de las desigualdades en el comercio agrícola mundial	5
POLÍTICA EXTERIOR	5
• La Comisión aportará 8 millones de euros para el mantenimiento de paz en Liberia	5
• Socialistas, liberales, verdes y la izquierda piden juicio justo para los detenidos en Guantánamo	6
• La UE solicita un "plazo realista" para el traspaso del poder en Irak.....	6
PRESIDENCIA ITALIANA	6
• Aumento de la cooperación UE-ONU en situaciones de crisis	6
• Presidencia italiana pide respeto a las elecciones en Chechenia	6

- Bruselas reitera su apoyo a los procesos de paz en Costa de Marfil, Etiopía y Eritrea 6
- RELACIONES UNIÓN EUROPEA – AMÉRICA LATINA 6
- Bruselas aprobará un programa observatorio de las relaciones entre la UE y Latinoamérica 6
- Segunda ronda de negociaciones para el acuerdo de cooperación con Centroamérica 7

EDITORIAL

La UE y la ONU

Desde la invasión de Irak hasta el inicio de la 58ª sesión de la Asamblea General de Naciones Unidas, la UE ha cuestionado las divisiones y el carácter reactivo de su política en los foros multilaterales. El momento cúlmine de estas consideraciones, fue la sesión 58ª en donde las posiciones reactivas de Alemania y Francia y la posición desafiante de España con sus vecinos europeos convergieron para dar apoyo al discurso de Silvio Berlusconi quien, en representación de la UE, anunció en NU una reforma al interior de la UE que permitirá a los europeos hablar con una sola voz y contribuir de manera más activa en la creación de instituciones multilaterales eficientes.

El anuncio de la presidencia italiana se cumplió, ya que la Comisión a través de un comunicado dirigido al Consejo y al Parlamento Europeo dio los primeros indicios de ese cambio interno. Las propuestas de la Comisión fueron: 1) encontrar la forma en la cual la UE puede ayudar a garantizar que las decisiones que se toman en el sistema multilateral tengan un seguimiento y se apliquen efectivamente, 2) sugerir el modo en que la UE y las UN puedan trabajar juntas de manera más eficiente, 3) considerar posibles reajustes en el *modus operandi* de la UE en la NU de manera que la UE adopte una posición multilateral más activa y más militante en los asuntos internacionales y 4) tomar en cuenta las propuestas de la Convención Europea de dotar a la UE de personalidad jurídica para tener un asiento en la ONU. En el mismo documento, la Comisión resaltó que el momento que se vive actualmente es un momento en donde el compromiso con el multilateralismo es más importante que nunca y que NU, como espina dorsal del sistema multilateral, requiere de soluciones concretas a los desafíos a nivel global.

El comunicado de la Comisión como primer paso para que la UE asuma el liderazgo en la configuración del sistema multilateral demanda a la UE un abandono de los enfrentamientos internos y un aumento en su capacidad para emprender un diálogo eficaz y regular con otros países dentro de NU, aunque deja de lado el liderazgo europeo otras instituciones multilaterales. Si la UE desea asumir ese liderazgo, deberá asegurar la concertación entre los Estados miembros, la Presidencia, el alto comisionado de la PESC y la Comisión, en todo organismo especializado que pertenezca a NU.

AMPLIACIÓN

Los países candidatos serán menos competitivos

Un estudio de la fundación de investigaciones políticas, Cato Institute, con sede en Washington pone en duda que el ingreso de los países candidatos de Europa Central y Oriental (PECOs) a la Unión Europea vaya a mejorar la posición competitiva de los mismos en la economía mundial. Con una visión claramente liberalizadora, el estudio recomienda a estos países que impidan cualquier desarrollo de la UE hacia una mayor centralización en Bruselas.

Por su parte la Comisión, ocho países en vías de adhesión y Estados Unidos firmaron un memorando de acuerdo que asegura un entorno favorable y compatible con las leyes de la UE a los inversores en los países en vías de adhesión cuando estén llevando a cabo Tratados de Inversión Bilateral (TIB) con Estados Unidos, de esta forma la Comisión evita que los acuerdos entre los candidatos y Estados Unidos vayan en contra de la legislación europea.

Letonia aprueba en referéndum su ingreso en la UE

Un 72,5% del electorado letón acudió el 20 de septiembre a las urnas para pronunciarse acerca del ingreso de su país a la Unión Europea. Los resultados de la consulta fueron un 67% de los votos a favor y un 32,3% en contra con lo que el país Báltico podrá ingresar a la Europa de los 25 en mayo de 2004. Las autoridades letonas ahora tienen el reto de evitar que el enfrentamiento de los partidos que forman la coalición en el poder lleve al gobierno a una crisis y límite el proceso de reformas económicas para atraer la inversión extranjera.

ASUNTOS INSTITUCIONALES

España y Polonia piden conservar el sistema de votos de Niza en el Consejo

A menos de una semana del inicio de la Conferencia Intergubernamental (CIG), que a partir del sábado 4 de octubre debatirá el borrador del Tratado Constitucional para la UE, los ministros de Exteriores de España y Polonia, Ana Palacio y Włodzimierz Cimoszewicz, redactaron de manera conjunta un artículo titulado "Cómo mantener el equilibrio en el nuevo Tratado europeo" en donde defienden que para el éxito de la CIG es necesario que los cambios del borrador sean limitados, sin embargo, piden que se mantenga el sistema de votación en el Consejo acordado en Niza en diciembre de 2000.

La Eurocámara continuará la investigación de fraude en la Eurostat

Las irregularidades detectadas en la Oficina de Estadística Europea, Eurostat, siguieron sin corregirse hasta hace unos meses. Los informes presentados ante los grupos políticos de la Eurocámara y desbrozados el 25 de septiembre por el presidente de la Comisión Europea, Romano Prodi, ante la Conferencia de Presidentes del Parlamento Europeo no hacen sino confirmar lo que ya se sabía: cuentas ocultas, contratos ficticios, falta de transparencia en la gestión y descoordinación de los servicios de la Comisión Europea.

A pesar de las evidencias, Prodi defendió a su gabinete de comisarios bajo el argumento de que las irregularidades "fueron heredadas de la anterior Comisión" y que en ningún momento fueron informados de nada, pero se mostró dispuesto a asumir las consecuencias hasta el final. El presidente de la Eurocámara, Pat Cox, informó que de momento no se adoptarán medidas y que la investigación continuará en manos de la comisión de Control Presupuestario (Cocobu).

Acuerdo político sobre la libertad de circulación para los ciudadanos de la UE

El Consejo de Competitividad alcanzó el pasado 22 de septiembre un acuerdo político sobre el derecho de los ciudadanos de la Unión Europea y sus familias a moverse y residir libremente dentro del territorio de la Unión. La propuesta de directiva, que fomentará la movilidad de los europeos, pasará ahora a la segunda lectura del Parlamento Europeo con vistas a su adopción definitiva antes de finales de la presente legislatura.

Estudio sobre cuotas migratorias dentro de la UE

Los ministros de Justicia e Interior dieron un mandato a la Comisión Europea para que realice un estudio sobre la posibilidad de fijar cuotas migratorias dentro de la Unión Europea. Esta propuesta italiana, en la que ningún Estado miembro se mostró en contra, no comenzará a materializarse hasta que el Ejecutivo comunitario finalice el estudio en la primavera de 2004.

FINANZAS

Solbes cifra en 0,5% el crecimiento económico de la zona euro en 2003

La economía europea muestra ya signos de recuperación económica, aunque la debilidad de crecimiento registrada este año impedirá alcanzar el 1% de crecimiento previsto en primavera. Según los datos presentados el 30 de septiembre por el comisario Pedro Solbes a la comisión de Asuntos Económicos y Monetarios de la Eurocámara, la previsión de crecimiento para 2003 se situará finalmente en el 0,5%, aunque la mayoría de los analistas internacionales auguran que en 2004 se situará entre el 1,5 y 2%. Igualmente, confirma la mala situación presupuestaria que atraviesan algunos países y advierte a Francia que, si llegado el plazo límite no ha adoptado medidas para rebajar su elevado déficit presupuestario, pondrá en marcha las recomendaciones del Tratado que terminan con sanciones. La Comisión Europea publicó el tercer informe sobre la situación económica de la eurozona en la que se constata una recuperación.

El Consejo respalda el Plan de Acción de la Comisión para aumentar las inversiones europeas en investigación

Los ministros de Investigación de la Unión Europea reafirmaron el 22 de septiembre su compromiso para dedicar un 3% del PIB a investigación y desarrollo. Además, instaron a los Estados miembros a mejorar las condiciones profesionales y de formación para los investigadores, apoyar la innovación y las inversiones, así como la cooperación entre el sector público y el privado. El Consejo invitó igualmente a la Comisión a simplificar y modernizar las normas y procedimientos aplicables a las ayudas de Estado, y a apoyar la puesta en marcha de Plataformas Tecnológicas Europeas para fomentar la cooperación pública-privada en el sector de la investigación. Por último, a partir 2004, la Comisión deberá informar anualmente al Consejo sobre los progresos realizados para lograr el objetivo del 3%, la puesta en marcha del Plan de Acción y la aplicación del método abierto de coordinación, identificando al mismo tiempo los obstáculos y problemas persistentes y nuevas acciones que puedan ser necesarias.

El desempleo en la Eurozona estable al 8.8%

El desempleo ajustado de la eurozona permaneció sin cambio del mes de julio al mes de agosto. En agosto de 2003 las tasas de desempleo más bajas se registraron en Luxemburgo (3.8%), en países Bajos (4.1%), en Austria (4.5%) y en Irlanda (4.7%); España permaneció como el país con la tasa más alta (11.4%) de la UE. En comparación con el mes de agosto del año pasado la tasa de desempleo para los hombres de la eurozona creció del 7.4% al 7.7% y la tasa de desempleo femenino incremento de 7.0% a 7.3%, el Eurostat estima que en agosto de 2003 12.4 millones de hombres y mujeres eran desempleados en la eurozona.

MEDIO AMBIENTE

La entrada en vigor de Kyoto se ve dificultada por Rusia

El presidente de la Federación Rusa, Vladimir Putin, aplazó una vez más la firma del Protocolo de Kyoto y declaró el 28 de septiembre durante la apertura en Moscú de la Conferencia Mundial sobre Cambio Climático que “Rusia decidiría firmar o no el acuerdo en función de sus intereses nacionales.” El líder ruso afirmó que su país no contamina tanto como otras naciones vecinas, dado que la última década la recesión industrial rusa compensó en un 40% las emisiones de dióxido de carbono producidas por otros países.

La UE recibió estas declaraciones con desagrado, pues afirma que la firma de Rusia es de suma importancia para la entrada en vigor del Protocolo y le recuerda a Putin la necesidad de aplicar lo antes posible las medidas aprobadas en Kyoto para frenar el cambio climático. Corrado Clini, director general del Ministerio italiano de Medio Ambiente y representante de la delegación italiana en la conferencia de Moscú, declaró que la actitud rusa obligaba a la UE a dar un mayor dinamismo a las negociaciones.

El corte eléctrico en Italia despierta dudas sobre la garantía de energía en la UE

El fallo eléctrico ocurrido en Italia el pasado 28 de septiembre, puso en alerta a los líderes de la UE. La comisaria europea responsable de Transporte y Energía, Loyola de Palacio, ha tratado de calmar la situación, recordando que el paquete legislativo sobre el mercado único europeo de energía pretende precisamente impedir que se repitan situaciones parecidas. Por su parte, los Quince prevén dotarse de una completa red de infraestructuras transnacionales que ponga fin al aislamiento energético de algunas regiones de la UE y que termine con las deficiencias de algunos pasos eléctricos y de gas.

MERCADO INTERIOR

Bruselas tomará represalias contra EEUU por su ley antidumping

Tres años después de que la Organización Mundial del Comercio (OMC) confirmara que la Ley Antidumping de los Estados Unidos, de 1916, es incompatible con las normas de comercio internacional, la UE sigue esperando señales concretas de que los norteamericanos vayan a derogar esta ley. Sin embargo, a falta de acción, Bruselas ha decidido reactivar el proceso de arbitraje que decidirá sobre las medidas de represalia a tomar. La Comisión Europea ha propuesto también al Consejo la adopción de medidas adecuadas para proteger a las empresas de la UE afectadas por la aplicación de la Ley Antidumping de 1916.

La CCAE niega que la PAC sea el origen de las desigualdades en el comercio agrícola mundial

El fracaso de la Conferencia Ministerial de la Organización Mundial del Comercio (OMC) en Cancún crea un horizonte de incertidumbre, según la Confederación de Cooperativas Agrarias de España, pues muchos países recurrirán a acuerdos comerciales bilaterales, dificultando así la puesta en marcha de reglas comunes que arbitren el comercio mundial, principal misión de la OMC. En opinión de la CCAE, esto afectará a todos los países, especialmente a aquéllos en vías de desarrollo, ya que ahora deberán defenderse desde una posición de inferioridad para alcanzar acuerdos con los países más avanzados.

Por otro lado, aún cuando la CCAE afirma que la Comisión debería replantear su estrategia respecto a las reformas de los sectores mediterráneos (algodón, aceite y tabaco), niega que la agricultura europea sea la causa de las desigualdades del comercio agrícola mundial ya que el sector agrícola al jugar un papel fundamental en la UE no puede ser utilizada como moneda de cambio en ninguna negociación.

POLÍTICA EXTERIOR

La Comisión aportará 8 millones de euros para el mantenimiento de paz en Liberia

La Comisión Europea aseguró ocho millones de euros para apoyar los esfuerzos de la Comunidad Económica de los Estados del África Occidental (CEDEAO) para el mantenimiento de la paz en Liberia. El paquete de ayuda tiene dos componentes, uno que cubrirá el pago de los permisos diarios y las raciones de comida y agua de las fuerzas de mantenimiento de paz de la CEDEAO y otro que servirá para poner en funcionamiento la oficina de la representante especial de la CEDEAO en Liberia quien estará encargada de controlar la aplicación del acuerdo de paz y de asistir al gobierno de transición de Liberia.

La Comisión, a través de su Oficina de Ayuda Humanitaria, también destinó 4 millones de euros encaminados a ofrecer servicios de salud primaria y secundaria, a reparar los servicios sanitarios y de agua, a dirigir centros terapéuticos de alimentación y a distribuir alimentos suplementarios. Las actividades se centrarán en Monrovia, en áreas con gran número de desplazados y en zonas accesibles a las organizaciones de ayuda humanitaria.

Socialistas, liberales, verdes y la izquierda piden juicio justo para los detenidos en Guantánamo

El Parlamento Europeo estima en una treintena los ciudadanos europeos detenidos por Estados Unidos en la Bahía de Guantánamo. Ninguno de los detenidos ha sido acusado de algún crimen por lo que los socialistas, liberales, verdes y la izquierda han anunciado que presentarán una propuesta de recomendación a los Quince para que inicien los contactos diplomáticos con Estados Unidos con el objetivo de conseguir que los ciudadanos europeos se beneficien de un juicio justo con las mismas garantías que los acusados estadounidenses.

La UE solicita un "plazo realista" para el traspaso del poder en Irak

La Unión Europea cree que el traspaso de poder a Irak debe realizarse "en un plazo realista" de forma que el pueblo iraquí logre la responsabilidad política que le corresponde. Los ministros de Exteriores de los Quince han reiterado su apoyo a Naciones Unidas y han subrayado que la Conferencia de Madrid, que tendrá lugar el próximo 23 y 24 de octubre, es "la oportunidad para un esfuerzo internacional unido que reoriente el legado de Saddam Hussein."

PRESIDENCIA ITALIANA

Aumento de la cooperación UE-ONU en situaciones de crisis

El presidente en turno del Consejo de la Unión Europea, Silvio Berlusconi, ha firmado con el Secretario General de la ONU, Kofi Annan, una declaración conjunta de cooperación en el manejo y administración de situaciones de crisis. En un comunicado, Annan señaló que espera que la medida lleve a una cooperación más cercana entre las dos organizaciones, tanto en el área militar como en la civil, frente a coyunturas de emergencia. Asimismo, Berlusconi aseguró que la UE apoyará a la ONU en su esfuerzo por actualizar las instituciones multilaterales y que seguirá luchando contra el terrorismo y la proliferación de armas de destrucción masiva.

Presidencia italiana pide respeto a las elecciones en Chechenia

La UE declaró que seguirá los preparativos para las elecciones presidenciales en Chechenia que se llevarán a cabo el 5 de octubre. La UE está convencida de que el proceso electoral será un conductor para el fin del conflicto, restaurará la ley, promoverá el respeto por los derechos humanos y lanzará una base genuina para el proceso de reconciliación en Chechenia.

Bruselas reitera su apoyo a los procesos de paz en Costa de Marfil, Etiopía y Eritrea

En nombre de la Unión Europea, la Presidencia italiana expresó su firme condena a todo intento de recurso a la violencia en el proceso político de Costa de Marfil, así como de las amenazas al orden público y la estabilidad del país. Además, reafirmó su pleno apoyo al proceso de paz entre Etiopía y Eritrea que ha llegado ahora a la fase crucial de delimitación de fronteras, pero expresó su preocupación por la tardanza en el proceso de delimitación.

RELACIONES UNIÓN EUROPEA – AMÉRICA LATINA

Bruselas aprobará un programa observatorio de las relaciones entre la UE y Latinoamérica

Con el objetivo de determinar y desarrollar posibilidades de asociación entre la UE y Latinoamérica, Bruselas tiene previsto apoyarse en las redes institucionales de la UE, así como en las redes latinoamericanas, con el

fin de conseguir una mayor comprensión de las problemáticas regionales y sectoriales que influyen a la hora de formular determinadas políticas.

Las áreas geográficas europeas sobre las que se puede trabajar en esta convocatoria serán: Alemania, Austria, Bélgica, Dinamarca, España, Finlandia, Francia, Grecia, Irlanda, Italia, Luxemburgo, los Países Bajos, Portugal, Reino Unido y Suecia. Por otro lado, en lo que respecta a Latinoamérica, los países considerados son: Argentina, Bolivia, Brasil, Chile, Colombia, Costa Rica, Cuba, El Salvador, Ecuador, Guatemala, Honduras, México, Nicaragua, Panamá, Paraguay, Perú, Uruguay y Venezuela. La fecha límite de presentación de propuestas para la convocatoria es el 14 de noviembre.

Segunda ronda de negociaciones para el acuerdo de cooperación con Centroamérica

El 1 de octubre concluyó de manera exitosa la segunda y última ronda de negociaciones para un nuevo Diálogo Político y Acuerdo de Cooperación entre la UE y Centroamérica. La reunión resaltó el fortalecimiento de las relaciones y la cooperación entre las regiones, así como el fomento de la integración entre los países centroamericanos como los dos propósitos principales del Acuerdo.

El Acuerdo preparará el terreno para un futuro Acuerdo de Asociación que incluye un Tratado de Libre Comercio y formaliza el proceso del Diálogo de San José que funcionó como instrumento para la paz y la restauración de la democracia en la región.

Históricamente, la UE ha garantizado ayuda económica a Centroamérica enfocada a los derechos humanos y democracia, al desarrollo rural integral, a la prevención del desastre y reconstrucción, al desarrollo social y a la integración regional. El nuevo Acuerdo expandirá las áreas actuales de cooperación al incluir migración, terrorismo y cooperación económica.



INSTITUTO DE ESTUDIOS DE LA INTEGRACIÓN EUROPEA

Instituto Tecnológico Autónomo de México
Río Hondo núm. 1, Col. Tizapán San Ángel,
C.P. 01000, México, D. F.
Tel. 56-28-40-00 ext. 3946 Fax: 56-28-40-92
Correo electrónico: ieie@itam.mx
Página web: <http://ieie.itam.mx>

*Proyecto realizado con la ayuda financiera de la Comisión de las Comunidades Europeas (Proyecto MEX/B7-311/IB/97/0823) y el Instituto Tecnológico Autónomo de México (ITAM), con la asistencia técnica y académica del Instituto Universitario de Estudios Europeos de la Universidad Autónoma de Barcelona (IUEE-UAB), el Colegio de Europa y GATCI, S.L.

La presente Carta Unión Europea ha utilizado como fuentes de información:

Agence Europe, El País, La Vanguardia, The Economist, La Nación y Midday Express.

Contribuyen a su elaboración: Prof. Olga Pellicer, Titular de la Cátedra de Estudios Europeos del IEIE, Mónica Carreón Díez, compiladora y editorialista y Eric Levy, compilador.